



RUSSIA-ITALIA
FILM FESTIVAL

**Festival del cinema
italo-russo RIFF**

Mosca

3-15 novembre 2015

Cinema «35mm»

San Pietroburgo

19-29 novembre 2015

Cinema «Rodina»

Il Festival

La rivista *Mosca Oggi* organizza per il secondo anno il grande evento cinematografico per gli appassionati di Italia e di lingua italiana: il Festival cinematografico russo-italiano RIFF — Russia-Italia Film Festival.

L'evento è sostenuto dall'*Ambasciata d'Italia in Russia*, l'*Agenzia ICE*, l'*Istituto Italiano di Cultura*, l'*Agenzia per il Turismo ENIT*, la *Camera di Commercio Italo-Russa*, il progetto dell'Ambasciata *La tua Italia* e il club *ITAM*.

L'obiettivo del festival RIFF è quello di rafforzare il legame culturale tra Russia ed Italia. Il programma dell'evento ha previsto sia film di registi italiani, presentati da festival regionali, che film di registi russi riguardanti l'Italia.

MOSCA OGGI
Il giornale italiano di Mosca

РОДИНА
КИНОЦЕНТР

35mm
КИНОТЕАТР / cinema hall

ISTITUTO
italiano
DI CULTURA
MOSCA

ISTITUTO
italiano
DI CULTURA
SAN PIETROBURGO

ITALIA
AGENZIA NAZIONALE DEL TURISMO - ENIT

Твоя Италия

50
СССР И РП
1964 - 2014
Camera di Commercio Italo-Russa
Итало-Российская Торговая Палата

ITA
ITALIAN TRADE AGENCY
ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

CLUB
ITAM
italiani a Mosca

Particolarità

L'unicità del festival RIFF consiste nel suo saper inglobare varie categorie del cinema italiano: dai film che hanno partecipato e vinto famosi festival internazionali ai lavori documentaristici sui problemi sociali del Paese, dalle raccolte di cortometraggi ai cartoni animati, dalle pellicole dei più giovani registi alle retrospettive sui classici del cinema italiano.

La particolarità del RIFF risiede nell'aver presentato per la prima volta in Russia il miglior cinema documentario e i migliori cortometraggi italiani.

Gli organizzatori del festival hanno anche l'obiettivo non solo di proiettare i film, ma anche di presentare i registi, gli attori, gli eventi ed i fenomeni della vita italiana trattati. Le proiezioni sono accompagnate da lezioni tematiche ed incontri con i creatori delle pellicole ed i direttori del festival.



Il festival in cifre



Luogo del Festival

- 2015**
Mosca, San Pietroburgo
- 2016**
10 città della Russia

~ **25** film

~ **30** spettacoli
in ogni città



Proiezioni

-  **nei giorni feriali**
1-2 spettacoli
-  **nei weekend**
2-3 spettacoli



Spettatori attesi

- ~ **3 500** persone a Mosca
- ~ **3 000** persone a San Pietroburg
- ~ **10 000** persone in altre città



Posti in sala

- Mosca
511 e 178
- San Pietroburgo
456 e 48



Si stima un coinvolgimento di utenti in rete pari a

- ~ **50 000** persone a Mosca
- ~ **50 000** persone a San Pietroburg
- ~ **100 000** persone in altre città

Galleria fotografica del RIFF 2014













Il cinema «35mm» (Mosca)



Le sale del cinema sono dotate di attrezzature moderne: sistema digitale a 7 canali Dolby Digital Surround EX. Nella sala principale si tengono spesso interessanti festival e conferenze. Il cinema lavora 24 ore al giorno, inoltre di notte in funzione non-stop.

Il «35mm», che si trova in centro città, è una delle più antiche art-house della città. Tutte le proiezioni che realizza sono in lingua originale con i sottotitoli. Oltre alle proiezioni artistiche quotidiane, si svolgono festival, interessanti retrospettive su artisti nazionali e ambiziosi progetti culturali.

Il cinema «35mm» ospita due confortevoli sale con una zona VIP, divani comodi, poltrone accoglienti. La sala principale può ospitare 511 spettatori, mentre la più piccola 178. Si tratta dell'unico luogo di Mosca orientato verso l'art-house. In questo magico luogo si possono vedere le pellicole nella lingua originale: inglese, turco, italiano, spagnolo, giapponese e altre, anche film sconosciuti e non in commercio.

Il cinema «Rodina» (San Pietroburgo)



Attualmente il «Rodina» si occupa attivamente di propagazione della cultura cinematografica, organizza festival cinematografici e proietta film d'animazione, d'essai e d'autore.

In quanto a varietà e livello, i film del «Rodina» non hanno eguali a San Pietroburgo. Il cinema ha ricevuto la medaglia d'oro dalla Lenfilm e dalla Federazione Pietroburghese della stampa cinematografica "per la sua attività pluriennale di diffusione della cultura cinematografica" e riceve complimenti da numerose associazioni culturali della città.

In questo cinema vengono proiettati film internazionali, sovietici e russi. Vi si contano due sale, una principale e una minore. Il cinema permette di proiettare i film in 2 e in 3D.

La rivista Mosca Oggi



La rivista Mosca Oggi è la prima edizione in lingua italiana dedicata agli eventi della Mosca «italiana».

Il progetto è volto a soddisfare l'interesse degli italiani che vivono a Mosca e dei russi che amano l'Italia e la sua cultura.

La Redazione di *Mosca Oggi* è anche attiva nell'organizzazione del festival annuale della cultura e lingua italiana Italomania, nonché del Festival RIFF (Italia-Russia Film Festival).



**Uscita dei numeri:
bimestrale**



**Data di fondazione della rivista:
Giugno 2013**



**Sito del progetto:
www.moscaoggi.ru**

Contatti

Comitato organizzativo del festival RIFF

✉ info@riff-russia.ru

💻 www.riff-russia.ru

📘 facebook.com/riff.russia

Direttore di «Mosca Oggi»

✉ moscaoggi@gmail.com

💻 www.moscaoggi.ru

📘 facebook.com/MoscaOggi

Irina Bukreeva

☎ 8 903 100-22-60